APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (Healthcare) सहायता हेतू आवेदन प्रारूप (स्वास्थय देखभात)						Koshika	
APPLICATION No.: V/QD3/1442			APPLICATION DATE : 06/• 2/23			Building block of life	
NAME OF APPLICANT: MWZLI Lal			AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग		SEX felt	69 60	
FATHER'S/SPOUSE'S पिता/कटुम्प का नाम	NAME: REL	ratinamm					
		PRESENT RESIDENCE ADDRES	s वर्तमान आवासीय प Bahtaha	ता		PASTE PHOTO HERE	
0	M. Bho	FRANCH RESIDENCE ADDRES	than,32124	3		Pureap Postap	
		same as abo					
OCCUPATION : व्यवसाय	Uni	employed		lma	ARRIED (Paulis	a त) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCO कुल वार्षिक आय	ME: So	,000/- (Fa	mi 14)	(A	ttach Proof of आय का सास्य	Income) संलग्न) MA	
PAN No. स्याहं खाता स ARE YOU AN INCOME	TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): स पर सडी का निशान लगाये।	Yes / !				
च्या आप आप कर दाव		F/	AMILY DETAILS परिव	ार विवरण			
Sr. No. क्रम संख्या	No 191	me of Family Member रवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) তম (বর্ণ)		Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बंध	
- 1,	Ingo		60		F	Wile	
a-	San	Sangay			M	Son	
3	Me	ena	-34		F	Daugher man	
	*	BASIS for REQUESTING AS सहायता के लिये विनरि		hever is	applicable)	*	
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संसरत करे।		EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रनाण पत्र (प्रमाण पत्र की सावा प्रति संलम्न व	9	Ration Card (Attach Copy) उपयोक्ता कार्ब (प्रमाण पत्र की स्राम प्रति संलग्न करे।		Any Other Basis/Proof अन्य कोई साध्य	
			REQUESTING ASSIS किये गये विनती का उ				
Sr. No. क्रम संख्या		Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/ढॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न					
M4 (100)		AE- Semile Catarast					
		LE- Service Castavact					
		Surgery (AD) SICS + PMMA					
		ASSISTANCE BEING AVAILED इस उद्देश्य के हेत् कोई अ	for SAME "PURPOSE य महापन किमी अन्य	E" from C	THER SOURC	ES	
Sr. No. क्रम संख्या		NAME of OTHER SOUR		- THE TE		of ASSISTANCE BEING AVAILED शी गई महायशा राशी	
7 ·	DRC			20	00/-		
	-			-			

DECLARATION by APPLICANT: आवेरक क्रूस प्रेमण पक

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं चोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य एवा जाता है तो मेरी महायवा निरस्त की जा मकती है।
- 2) मेरे इस जो सहायता राति "कोशिका फाउन्तेशन", से ली का रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रारूप में घरा गया है।
- मैं पुष्ट कता है कि जिस समापता तेतु यह प्रार्थना की गई है, उस चिश का आंतिक या सकत हिस्सा किसी अन्य खेता, नियांजक बीमा कम्पनी से न तो तिया है और न ही भविष्य में लुँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने हस्ताक्षर या अंगठे की साथ लगाकर, मैं (आवंदक) अपनी सहमति की पुष्टि करता मूँ एवं "क्वोशिका फाउंडेसन और उसके व्यासीयों " को अधिकृत करता मूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और वो विवरण इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, दान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने को लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्न का विवरण मेरे इलाज को पहले था कार में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यासी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, कोटी और विकरण जो कि सहायता के उर्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्कत: सहायता का इकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय जीतिम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेरक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (कस्पताल द्वाव कवर)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्ष्यों की ओर से मामले/येगी को "कॉशका काठ-वंदान" से वितिय सहायता हेतू सिफारिश की आती है, किसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्थोकार करते हैं।

1) यह कि न वो पर्तपान और न ही भविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारों संस्थान या किसी अन्य स्थोत से उक्त रोग्रे/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्वंदान" से सिफारिश/बिनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्वंदान" हारा मदद हेतू कि है। यदि "कोशिका फाउन्वंदान" हारा सहायता विनति आशिक/सकल हेतू मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य में स्थाप या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेने का अधिकार सुर्राधन रखना है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय पदद उक्त रोग्रे/मामले हेतू किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।

2. "कॉशिका फाउन्डेशन" से लो गई सहायता केवल वितिष प्रकृति की है। रोगी पर इस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाब रोगी एवं इस्पान के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई प्रधान नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इसाज सुरका और आने को सार्थ अस्तिकी रोगी यह इस्पान की होगी और "कोशिका" की कोई पृथिका या जिस्मेदारी इस सामले में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE स्वीकृती के लिए संस्तृति Date of Surgery ऑपरेशन की गारीख DRY SIMPAT CHANDI MBBS, MS PMC - 48540 (Name of Dr. & Regn. No. with Stance) (Name of Dr. & Regn. No. with Stance) FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION SIGNATURE of TRUSTEE 1 RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE REGIDENCE R

न्यासी हस्ताक्षर 1

प्रिक्तापुरी

प्रिक्तापुरी

प्रिक्तापुरी